

Chers parents, chers élèves ([deutsche Fassung, s.u.](#)),

Comme d'habitude, nous revenons vers vous en cette fin de semaine pour dresser un petit bilan de la semaine écoulée et vous faire part si nécessaire d'informations pour la semaine à venir. Nous espérons que les terminales ont profité de cette semaine de révisions et qu'ils sont fin prêts pour les épreuves orales qui les attendent la semaine prochaine.

#### Bilan de la semaine écoulée :

Comme vous le savez, nous avons accueilli cette semaine un peu plus de 400 élèves regroupant les groupes B, les premières et la Notbetreuung. Tous les élèves ont été testés lundi et jeudi matin : tout s'est bien passé. Nous n'avons eu qu'un „faux test positif“ que le test PCR dans la foulée a diagnostiqué comme négatif,. Il est vrai que certains élèves appréhendaient lundi matin, mais jeudi tout allait mieux. Un grand merci aux enseignants qui ont rassuré les élèves et les ont accompagnés dans ce processus un peu inédit.

**Nous nous permettons de renvoyer les parents des enfants des groupes A vers la lettre aux parents de la semaine dernière dans laquelle sont notées toutes les informations sur les modalités de la reprise.**

#### **RAPPELS IMPORTANTS :**

- **Votre enfant devra présenter, à son entrée au LFA, le document concernant votre accord sur les tests (voir sur notre site: <https://www.dfglfa.net/dfg/fr>).**
- **Si l'enfant/vous refuse(z) le test, l'élève ne pourra pas assister au cours.**
- En cas d'absence le lundi pour maladie ou autre, l'enfant ne pourra intégrer le LFA que s'il produit un test négatif le lendemain et il en va de même pour le jeudi. En effet, les tests au LFA sont prévus au début de la première heure de cours. **Il devra apporter/montrer sur son smartphone le résultat négatif à Mme Vaillant ou en son absence, au secrétariat.**
- En cas de retard pour rendez-vous médical ou autre en début de matinée, il conviendra de procéder de la même manière, à savoir l'enfant doit présenter un test négatif à Mme Vaillant ou en son absence, au secrétariat.

Pour les enfants résidant en France et qui viennent en bus, nous avons transmis un document attestant que tous les enfants transportés sont testés deux fois par semaine.

Pour les autres élèves résidant en France ne prenant pas le bus, merci de passer au secrétariat pour chercher une attestation stipulant que les élèves sont testés deux fois par semaine au LFA.

#### **INFORMATIONS DIVERSES :**

- Le vendredi 7 mai, tous les élèves sauf les premières, seront libérés de cours en raison de la tenue des examens d'entrée.
- Les élèves des classes de premières auront ce jour-là une Klausur en langue maternelle qui durera 4,5 heures. Ils quitteront le lycée après la Klausur.
- Strassenbahn : il y a actuellement des perturbations sur la ligne 1 ligne Littenweiler-Landwasser. Aucun tram ne circule entre les stations Bertholdsbrunnen et

Schwabentorplatz, ce qui fait que les enfants doivent faire le trajet à pied. Il faut donc anticiper et prendre cela en compte dans le temps de trajet.

- Accueil d'urgence : il continue à être assuré selon les mêmes modalités. Il convient d'inscrire votre enfant par le biais du secrétariat.

Nous souhaitons remercier également M. Chevallier qui, comme chaque année organise d'une main de maître l'événement DUPLEX que certains d'entre vous ont suivi en ligne cette année. Duplex est devenu un projet phare qui fait rayonner le LFA au-delà des frontières et qui contribue à renforcer son attractivité. MERCI M. Chevallier.

Nous serons heureux de retrouver les élèves des groupes A dès lundi.

Nous vous souhaitons à toutes et à tous un excellent we.

Bien à vous,

L'Equipe de Direction

**„Corona“, den 23. April 2021**

**Liebe Eltern und Schüler\*innen des DFG,**

Wie es nun bereits zur Routine geworden ist, möchten wir Sie auch am Ende dieser Woche über die wichtigsten Dinge der letzten und kommenden Woche informieren.

Wir hoffen, dass unsere Abiturient\*innen die vergangene Woche gut zum eigenständigen Lernen nutzen konnten, um für die Prüfungen in den kommenden 3 Wochen gut bereit zu sein.

**Bilanz der vergangenen Woche:**

In der vergangenen Woche B konnten ca. 400 Schüler\*innen in der Schule sein. Am Montag und am Donnerstag wurden alle anwesenden Schüler\*innen, Lehrer\*innen und Mitarbeiter\*innen auf Corona mit den vorgesehenen Schnelltests getestet. Dabei gab es keinerlei größere Schwierigkeiten und beim zweiten Mal, am Donnerstag, war bereits alles gut eingespielt. Als Ergebnis gab es insgesamt genau ein einziges positives Testergebnis, welches sich durch den anschließenden PCR-Test als „falsch-positiv“ herausgestellt hat. Vielen Dank an alle Kolleg\*innen, die dieses völlig neue Verfahren mit den Schüler\*innen sensibel durchgeführt haben.

**Wir verweisen hiermit alle Eltern der A-Gruppen-Schüler\*innen auf den Elternbrief der letzten Woche in dem alle wichtigen Informationen zum Wiederbeginn des Präsenzunterrichtes vermerkt sind.**

**Wichtige Hinweise:**

- Ihr Kind muss beim Zutritt ins Schulgebäude die von Ihnen unterschriebene Einverständniserklärung zur Testung abgeben (s. letzter Elternbrief oder Startseite unserer Homepage).

- **Wenn Sie oder Ihr Kind den Test verweigert, sind wir leider gezwungen Ihr Kind wieder nach Hause zuschicken / abholen zu lassen.**
- Sollte Ihr Kind am Montag Morgen bei der Testung nicht dabei sein können, kann es in den der Testung nachfolgenden Stunden und Tagen nur mit Nachweis einer negativen Testung in die Schule kommen. Das Gleiche gilt für den Donnerstag. Der Testnachweis ist dann bei Mme Vaillant vorzuzeigen/nachzuweisen.

Für die Schüler\*innen, die mit dem Schulbus aus Mulhouse zur Schule kommen, haben wir ein Dokument erstellt, welches dem Busfahrer vorliegt und welches die 2-fache Testung je Woche in der Schule von allen Schüler\*innen im Bus bestätigt.

Für alle anderen in Frankreich wohnhaften Schüler\*innen gibt es individuelle Test-Bestätigungen, die im Sekretariat abgeholt werden können

### **Weitere Informationen:**

- Am 7. Mai haben alle Schüler\*innen außer denjenigen der Klassen 1e ununterrichtsfrei, da an diesem Tag die Quereinsteigerprüfungen durchgeführt werden (s. Elternbrief zu Beginn des Schuljahres).
- Die Schüler\*innen der Klassen 1e schreiben an diesem Tag ihre Trimester(lang)klausur in D/F-Muttersprache und haben ansonsten keinen Unterricht.
- **Vorsicht Straßenbahn:** Die Linie 1 ist aktuell zwischen Bertholdsbrunnen und Schwabentorplatz unterbrochen, die Schüler\*innen müssen diesen Weg zu Fuß zurücklegen. Entsprechend sollte jede/r 1 – 2 Straßenbahnen früher losfahren wie bisher.
- **Notbetreuung:** Diese läuft für die betroffenen Schüler\*innen der Klassen 5 – 7 in den Wochen weiter, in der sie nicht im Präsenzunterricht sind. Im Falle der Notwendigkeit bitte im Sekretariat anmelden.

An dieser Stelle möchten wir auch Monsieur Chevallier danken, der so wie jedes Jahr, auch dieses Jahr eine **Duplex-Veranstaltung** organisiert hat, und zwar online. Duplex ist für unsere Schule sozusagen eine „Leuturmveranstaltung“, die nicht nur bis weit über unsere Schulgrenze, sondern auch über nationale Grenzen hinaus strahlt. Vielen Dank, M. Chevallier.

Wir freuen uns darauf am kommenden Montag die **Schüler\*innen der Gruppe A** wieder in der Schule antreffen zu können.

Ihnen allen wünschen wir ein schönes, frühlingshaftes und sonnenreiches Wochenende,

Mit freundlichen Grüßen

*Johannes Remmer + Christiane Polowykow*

Deutsch-Französisches Gymnasium